



الإدارة المركزية للعلاقات الثقافية
إدارة المنظمات الدولية والمؤتمرات
السيد الأستاذ الدكتور /نائب رئيس جامعة
لشئون الدراسات العليا والبحوث

تحية طيبة وبعد ،،،

أتشرف بالإفادة بأنه ورد لأمانه المجلس كتاب السيد الأستاذ الدكتور/ رئيس المجلس
العربي للمياه والمتضمن الإعلان عن تنظيم المنتدى العربي الرابع للمياه تحت شعار :-

” الشراكة في المياه ٠٠٠٠ مشاركة في المصير ”

خلال الفترة من ٢٦-٢٨ نوفمبر ٢٠١٧ بالقاهرة

فندق انتركونتيننتال سيتي ستارز

وبرعاية كريمة من جامعة الدول العربية ووزارة الموارد المائية والرى بجمهورية مصر العربية .

ولمزيد من المعلومات يمكن الدخول على الموقع التالي :-


www.arabwatercouncil.org/4thAWF

(مرفق طيه أهداف ومحاورو شروط المشاركة في المنتدى).

برجاء التكرم بالإحاطة واتخاذ ما ترونه سيادتكم مناسبا .

مع وافر التقدير والاحترام ،،،

رئيس الإدارة المركزية


(ناهد سعد إبراهيم)

مع تحياتي
٩/١١/١٧

ربح
٩/١١/١٧


جدا

٢٠١٧/٩/١٧

المجلس الأعلى للجامعات - مبنى جامعة القاهرة - الجيزة - جمهورية مصر العربية

تليفون :- ٣٥٧٠٤١٥٨ داخلي (٥٠٦) فاكس :- ٣٥٧٠٦٤٩٠

cultorg@scu.eg

Email:-scu.eun@gamil.com

المنتدى العربي الرابع للمياه

القاهرة، جمهورية مصر العربية، 26-28 نوفمبر، 2017

“الشراكة في المياه ... مشاركة في المصير”

الإعلان الأول

يسر المجلس العربي للمياه أن يعلن عن تنظيم الدورة الرابعة للمنتدى العربي للمياه والمعرض المصاحب له في الفترة من 26-28 نوفمبر 2017 بالقاهرة - جمهورية مصر العربية.

تعد سلسلة منتديات المياه العربية - التي ينظمها المجلس بصفة دورية كل ثلاث سنوات - محفلاً إقليمياً لتجمع فريد لكافة المهتمين بقضايا المياه من أعضاء المجلس وصناع القرار والخبراء والمؤسسات والعاملين بمجال المياه من كافة المرجعيات السياسية والفنية والمؤسسية والشعبية للحوار حول مختلف جوانب إدارة المياه من أجل تحقيق النمو والتنمية المستدامة في المنطقة العربية... وسوف تعقد الدورة الرابعة من المنتدى بمشيئة الله تحت رعاية جامعة الدول العربية ووزارة الموارد المائية والري بجمهورية مصر العربية.

ونظراً لأن الجزء الأكبر من موارد المياه العذبة في المنطقة العربية هي مياه عابرة للحدود وتتبع من خارج أراضها ومع تزايد تحديات ندرة المياه والجفاف المتكرر وتأثيرات التغيرات المناخية وازدحام الكوارث الطبيعية التي تشهدها المنطقة ونزوح السكان والهجرات القسرية وعدم الاستقرار والسلام الاجتماعي، بات تعزيز التعاون فيما يخص المياه وتنمية مواردها أمراً حيوياً وضرورة ملحة لتحقيق أمن المياه والتنمية المستدامة للشعوب العربية في هذه المنطقة القاحلة والأكثر ندرة وجفافاً من العالم. وفي ظل الظروف والتحديات الراهنة... وفي إطار ضرورة الحفاظ على استمرار طبيعة المنتدى العربي للمياه ليكون بمثابة نافذة للحوار الإقليمي والدولي حول قضايا المياه وأولوياتها، وتماشياً مع شعار المنتدى العالمي الثامن للمياه المزمع عقده في البرازيل في مارس 2018 حيث تمد مخرجات المنتدى العربي الرابع للمياه أساساً للمشاركة الإقليمية العربية في المنتدى العالمي للمياه... تم اختيار شعار المنتدى العربي الرابع للمياه لعام 2017 ليكون:

“الشراكة في المياه ... مشاركة في المصير”

تعبيراً عن ضرورة تكاتف الدول العربية وتعزيز التعاون العربي لحماية الحقوق المائية العربية وتنمية موارده المائية...
وفيما يلي نبذة عن أنشطة وفعاليات المنتدى:

أولاً: هدف المنتدى

الهدف الرئيسي للمنتدى العربي الرابع للمياه هو إشراك جميع الخبراء والعاملين في مجال المياه في حوار مشترك للوقوف على مدى نجاح السياسات والممارسات المائية الحالية لتحقيق الأمن المائي بالمنطقة والمساهمة الفعالة وطرح الحلول والمبادرات التي من شأنها تحقيق الأمن المائي والغذائي والحفاظ على النظم الإيكولوجية. كما يهدف المنتدى إلى تحديد الآليات اللازمة لدعم وترسيخ أواصر التعاون بين البلدان العربية في قطاع المياه... من خلال عقد جلسات وحوارات فنية علمية ومناقشات تفاعلية يشارك فيها الحضور من ممثلى الحكومات وصناع القرار والسياسيين والمهنيين والقطاع الخاص والقطاع الأكاديمي ومستخدمي المياه والمجتمع المدني في المناقشات وتبادل الآراء والتعبير عن التزامهم بالنتائج والعمل على تنفيذ خارطة طريق نحو تحقيق مستقبل مستدام للمنطقة العربية وضمان الرخاء في سبل العيش لشعوب المنطقة.

وتتمثل الأهداف المحددة للمنتدى العربي الرابع للمياه لعام 2017 في :

1. تبادل المعرفة والمعلومات والدروس المستفادة وقصص النجاح في تنمية الموارد المائية وإدارتها.
2. خلق فرص جديدة لتعزيز البحوث المتقدمة والحلول المبتكرة والخيارات السياسية المناسبة بما يحقق تحسين أداء قطاع المياه.
3. تعزيز التواصل بين صناع القرار وخبراء المياه والقطاع الخاص والمجتمع المدني والعلماء بالمنطقة العربية بهدف تعزيز سبل التعاون الإقليمي والدولي.

ثانياً: المحاور الرئيسية والموضوعات الفرعية

سيتم تناول أهداف المنتدى العربي الرابع للمياه من خلال العروض التفاعلية والمناقشات التي تغطي مجموعة من الموضوعات الهامة تضم خمسة محاور رئيسية وعدة موضوعات فرعية تدور حول تعزيز عمليات المشاركة في قطاع المياه، وهي تعكس حقيقة أن المياه في المنطقة هي مصدر قلق مشترك يشكل تحدياً كبيراً على مجريات الحاضر ويرسم مستقبل شعوبها، خاصة فيما يتعلق بتحقيق أهداف التنمية المستدامة (SDGs) وأجندة 2030.

المحور الأول: المياه والتنمية المستدامة

ويرتبط هذا المحور بالهدف السادس من أهداف التنمية المستدامة (أهداف المياه 6.1، 6.2، 6.3) وكذا الأهداف (17، 3، 1) وعلاقته بالأهداف التنموية الأخرى..

لما كانت المياه هي جوهر التنمية فإن من شأنها أن تفرض تحديات خطيرة على القطاعات المختلفة لتحقيق أهداف التنمية المستدامة في المنطقة العربية... كما تلعب المياه دوراً حيوياً في تعزيز مرونة النظم الاجتماعية والاقتصادية والبيئية في مواجهة التطورات السريعة والمتغيرة في المنطقة. في هذا الإطار ومن أجل الانتقال من مرحلة التعامل مع المياه من خلال نهج أحادي تنافسي بين القطاعات المختلفة أو داخل القطاع الواحد الى مرحلة تطبيق نهج الإدارة المتكاملة لموارد المياه من منظور شمولي تكاملي ومن خلال رؤية بعيدة المدى... فسوف يناقش هذا المحور عدة موضوعات فرعية منها:

- مفهوم الترابط بين الدوافع الاجتماعية والاقتصادية ودور المجتمع المحلي والمدنى والنوع الاجتماعى لتنمية الموارد المائية وتحقيق التنمية؛

- الإدارة الذكية للمياه (SMART water management) كركيزة أساسية لتحقيق التنمية المستدامة والأمن المائي في إطار أجندة 2030 في المنطقة العربية؛
- أساليب تعزيز المساواة والشفافية في تمويل الاستثمارات في مجال المياه؛
- سبل ضمان الحصول على المياه الآمنة ومرافق الصرف الصحي المحسنة للجميع؛ والتوزيع العادل للموارد المائية،
- آليات تطوير الحوكمة الفعالة نحو تعزيز عملية صنع القرار ومشاركة المنتفعين وأصحاب المصلحة والمستفيدين.

المحور الثاني: الترابط بين المياه والغذاء والطاقة والتكيف مع التغيرات المناخية

ويرتبط هذا المحور بأهداف التنمية المستدامة (2, 6, 7, 13)

نظراً لأن مواجهة التحديات المتعلقة بالمياه اليوم أصبحت لا تقتصر فقط على استخدام الأساليب الفنية والهيدروليكية وحدها بإعتبار أن المياه تمثل عنصر أساسي في منظومة الترابط بين المياه والغذاء والطاقة والمناخ والبيئة والتنمية ومرتبطة بها، أصبح هناك ضرورة ملحة إلى تبني نهج متكامل متعدد المحاور والتخصصات لتقديم حلول فعالة لتحديات المياه.

من هذا المنطلق سوف يتناول هذا المحور أوجه الترابط بين المياه والموارد والقطاعات الأخرى ذات الصلة والتي تهدف إلى إدارة موارد تتسم بالكفاءة والإنصاف والاستدامة ومواجهة المتطلبات المتزايدة والتنافسية بين القطاعات المختلفة ويتضمن ذلك:

- تعظيم إنتاجية الموارد الطبيعية مع الأخذ في الاعتبار دور الطاقة المتجددة في التنفيذ الذكي (SMART implementation) للإدارة المتكاملة للموارد المائية (IWRM)؛
- إدارة المخاطر وأهمية بناء المرونة والقدرة على الصمود والاستعداد المبكر لمجابهة الكوارث الناتجة عن آثار التغيرات المناخية؛
- تقييم الهشاشة الاجتماعية لمدى التكيف مع التغيرات المناخية وتحقيق التوازن بين إنتاجية المياه وبين تجارة المياه الافتراضية.

المحور الثالث: نوعية المياه والنظم الإيكولوجية

ويرتبط هذا المحور بأهداف التنمية المستدامة (أهداف المياه 3) وكذا الأهداف (6.3, 6.6, 15)

تمثل مشكلته تدهور نوعية المياه والآثار البيئية المترتبة عليها تحدياً خطيراً يقلل من فرص توافر المياه يؤدي الي مشاكل صحية وتدهور بيئي وظروف معيشية وبيئية سيئة كما يؤدي الي زيادة مشكلة ندرة المياه في المنطقة العربية مما دفع بعض البلدان العربية نحو الاستخدام المتزايد للموارد المائية غير التقليدية (تحلية وإعذاب المياه، إعادة استخدام مياه الصرف الصحي المعالج،.....؛.....) والتي يترتب علي تنميتها واستخدامها تحديات أخرى تخص نوعية المياه والتلوث والآثار السلبية الاقتصادية والاجتماعية.

وإدراكاً لأهمية الحفاظ على مستوى معيشة الشعوب العربية وسلامة النظم الإيكولوجية والثروات الطبيعية فيها كان من الضروري وضع استراتيجيات وطنية وبرامج موجهة توجيهاً جيداً وما تتطلبه من أطر مؤسسية وتشريعية مناسبة لحماية نوعية المياه والحفاظ على البيئة. لذا سوف يركز هذا المحور على عدة موضوعات هامة منها:

- إدارة واستعادة النظم الإيكولوجية للحفاظ على خدمات المياه والتنوع البيولوجي؛

- الاستخدام المستدام للموارد المائية غير التقليدية في المنطقة العربية؛
- خطط العمل اللازمة للحد من التدهور البيئي والتأثير السلبى لتلوث المياه على الصحة العامة.

المحور الرابع: الطول المستدامة للموارد المائية المشتركة

ويرتبط هذا المحور بأهداف التنمية المستدامة (6.5, 16)

ما زالت النزاعات والصراعات على الموارد المائية المشتركة في المنطقة العربية تمثل تحدياً كبيراً وتبحث عن حلول ومبادرات لمواجهتها خاصة ان نحو 60% من موارد المياه العذبة يأتي من خارج الحدود الوطنية مما يحد من الخيارات أمام بلدان المنطقة العربية التي ليس امامها رفاهية الوقت لانتظار التوصل الي حلول عادلة ومستدامة.. كما يتعين علي الدول المتشاطئة التفاهم والتعاون المتبادل لإيجاد حلول وترتيبات ملائمة ومقبولة لتقاسم المياه على نحو عادل ومنصف وتحقيق أقصى قدر من المنافع المشتركة من المصدر المائي المشترك والمنطقة المحيطة به في الحوض... وفي هذا السياق، سوف يناقش هذا المحور:

- المبادرات والتفاعلات اللازمة لتحسين حوكمة المياه المشتركة؛
- التعاون من أجل الحد من الصراعات وتحسين الإدارة المشتركة للمياه وحقوق المياه في الأراضي المحتلة؛
- الحصول على أفضل المعارف والخبرات الإقليمية والدولية في التعاون لإدارة المياه المشتركة.

المحور الخامس: المياه في مجال العلم والتكنولوجيا والابتكار

ويرتبط هذا المحور بأهداف التنمية المستدامة (أهداف المياه30) وكذا الأهداف(6.3, 6.6, 15)

لا شك أن العلوم والتكنولوجيا والابتكارات الحديثة تسهم في توفير فرص دائمة لإحراز تقدم في أسلوب الحياة وتحسين نوعيتها لاسيما في مجال تنمية وإدارة المياه مما يؤدي الي تفتيح أبواباً جديدة واتاحة فرصاً عديدة للتعايش مع ندرة المياه وزيادة القيمة الاجتماعية والاقتصادية للمياه فضلاً عن الاستخدام الآمن والكفء لهذا المورد الطبيعي الثمين. وقد أتاحت التطورات الأخيرة في توفير البيانات وتوصيل المعلومات ومحاكاة النظم فهما أعمق وطرق معالجة أفضل للتحديات والطرف المختلفة والناجئة عن زيادة الندرة في المياه.

وسيتناول هذا المحور ما يلي:

- تعزيز المعارف والعلوم والتكنولوجيا المتعلقة بالمياه العربية؛
- استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ووسائل الإعلام من أجل تبادل المعرفة وزيادة الوعي في مجال إدارة المياه؛
- السياسات التي تعزز وتدعم الابتكارات والبحث العلمي وتطويع التكنولوجيا في مجال إدارة المياه؛
- تحديد الموقف الحالي لور أبحاث المياه من الممارسات الحالية في المنطقة العربية.

ثالثاً: البرنامج الفني

سوف يتم تناول المحاور الرئيسية والموضوعات المرتبطة بها المذكورة أعلاه من خلال عدد من الجلسات العامة والجلسات الخاصة المترامنه، وستشمل الجلسات العامة كلمات رئيسية يليها نخبة من

الخبراء العرب والعلماء في مجال المياه من المنظمات الدولية والإقليمية والوطنية ممن لهم رؤية متميزة في القضايا المطروحة ولديهم رسائل هامة توجه الى المنطقة العربية للمشاركة مع الحاضرين في مناقشات تفاعلية حول أحدث ما توصل إليه العلم من معارف وخبرات.. وسيقوم الشركاء من هذه المنظمات بتنظيم ورعاية الجلسات الموضوعية الخاصة بهدف تبادل المعرفة حول خبراتهم في التعامل مع القضايا المطروحة. وقد أظهرت جلسة إطلاق أعمال الإعداد للمنتدى والتي تم تنظيمها في 20 أبريل 2017 اهتماماً كبيراً والتزاماً واضحاً من قبل العديد من هذه المنظمات للمشاركة في فعاليات المنتدى.

وسيتّم أيضاً تنظيم جلسات رفيعة المستوى خلال المنتدى نظراً لنطاقها السياسي وذلك بهدف تحليل وجهات نظر الشخصيات القيادية العربية والسياسيين والمؤسسات الاستثمارية بشأن القضايا المتصلة بالمياه والتنمية، ولتحفيز الإرادة السياسية على اتخاذ إجراءات تتعلق بالتحديات الإقليمية للمياه.

فضلاً عن ذلك ستكون هناك فرص لتنظيم ورش عمل قبل أو بعد أيام انعقاد المنتدى، وستنشر تفاصيل البرنامج والجلسات أولاً بأول على الموقع الإلكتروني للمنتدى (www.arabwatercouncil.org/4thAWF) وترد في الجدول أدناه قائمة مبدئية بأسماء الجلسات الفنية والجهات المنظمة لها، كما تم الإعراب عن ذلك منذ بدء عملية الإعداد وحتى الآن

عنوان الجلسة	الرعاة / الهيئات المنظمة
جلسة عامة: المياه والتنمية المستدامة: الروابط المتصلة بأهداف التنمية المستدامة	(منظمة الفاو / جامعة الدول العربية / المجلس العربي للمياه / برنامج الغذاء العالمي / سيداري / منظمة اليونسكو /
جلسة عامة: المياه والغذاء والطاقة وعلاقتها بالتغيرات المناخية الحلول الذكية (SMART Solutions) للمنطقة العربية	(الجمعية الألمانية للتعاون الدولي / المجلس العربي للمياه / إيكاردا / برنامج الأمم المتحدة الإنمائي / الاتحاد الأوروبي / معهد باري بايطناليا /
جلسة موضوعية خاصة: نحو المشاركة في المنتدى العالمي الثامن بالبرازيل (2018)	(جامعة الدول العربية / منظمة اليونسكو / منظمة الفاو / المجلس العربي للمياه /
اجتماع خاص: حوار رفيع المستوى حول التنمية المستدامة (دعوة خاصة)	(جامعة الدول العربية / المجلس العربي للمياه /)
اجتماع خاص: تعزيز الإستثمارات المتكاملة في قطاع المياه بالمنطقة العربية (دعوة خاصة)	(الاتحاد الأوروبي /
جلسة موضوعية خاصة: دور الإعلام في نشر الوعي في مجال إدارة الموارد المائية	(وزارة الموارد المائية والري - قطاع التخطيط / المجلس العربي للمياه / الأكاديمية العربية للمياه / الاتحاد الأوروبي /
جلسة موضوعية خاصة: تشجيع إستخدام المياه غير التقليدية في المنطقة العربية	(منظمة اليونسكو / المجلس العربي للمياه / منظمة الفاو /
جلسة موضوعية خاصة: وضع المياه في المنطقة العربية وعلاقتها بالتنمية المستدامة	(سيداري / المجلس العربي للمياه / برنامج الأمم المتحدة للبيئة /
جلسة موضوعية خاصة: صناعة التحلية: الإدارة والتنظيم في الدول العربية	(أروادكس /

(الاتحاد الأوروبي / إيكاردا /)	جلسة موضوعية خاصة : الإدارة المتكاملة للموارد المائية كأداة للتنمية المستدامة في المنطقة العربية
(منظمة الفاو /)	جلسة موضوعية خاصة : المبادرة الإقليمية لندرة المياه
(منظمة الفاو /)	جلسة موضوعية خاصة : تشجيع استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ICT) لتبادل المعرفة في مجال الإدارة المائية
(إيكاردا)	جلسة موضوعية خاصة : الانطلاق من نظم المعرفة التقليدية الى الابتكار: دور التقنيات الحديثة في تحسين استخدام المياه في الزراعة
(المركز البيئي الإقليمي لمنطقة وسط وشرق أوروبا /)	جلسة موضوعية خاصة : خلفية عامة عن مشروع الاستخدام المستدام للموارد المائية العابرة للحدود والاستغلال الآمن للمياه (WATER SUM Project)
(المعهد الدولي للإدارة المائية /)	جلسة موضوعية خاصة : توسيع نطاق الاستخدام الآمن للمياه المعاد استخدامها على مستوى المنطقة العربية
(منظمة الفاو / مركز أبو ظبي للبيئة / المركز الإقليمي للطاقة المتجددة وكفاءة الطاقة / وزارة الموارد المائية والري /)	جلسة موضوعية خاصة : الطاقة المتجددة للاستخدام الذكي SMART Implementation لمشروعات المياه.
(الإسكوا / منظمة اليونسكو / جامعة الدول العربية / المجلس العربي للمياه /)	جلسة موضوعية خاصة : الإرشادات والحلول المستدامة للموارد المائية المشتركة بالمنطقة العربية
(المركز القومي لبحوث المياه / الإسكوا /)	جلسة موضوعية خاصة : أثر التغيرات المناخية على الموارد المائية وطرق التأقلم معها
(معهد باري بايطاليا /)	جلسة موضوعية خاصة : التكامل الاجتماعي في مجال إدارة المياه (عنوان مبدئي)
(سيداري / المجلس العربي للمياه/ معهد البحوث والدراسات الإستراتيجية لدول حوض النيل - جامعة الفيوم/ المعهد العالمي للمياه والبيئة والصحة- سويسرا/ قطاع مياه النيل - وزارة الموارد المائية والري/.....)	جلسة موضوعية خاصة : الموارد المائية المشتركة في المنطقة العربية
(معهد الأمير سلطان لأبحاث البيئة والمياه والصحراء، المملكة العربية السعودية /)	جلسة موضوعية خاصة : دراسات حالة في مجال حصاد مياه الأمطار بالمنطقة العربية
البنك الدولي والشركاء من المنظمات الإقليمية والدولية	جلسة موضوعية خاصة : الأمن المائي في المنطقة العربية
سلطة المياه الفلسطينية، جامعة الدول العربية	جلسة موضوعية خاصة : المياه العربية تحت الاحتلال

رابعاً : معرض الفنون التشكيلية والمسابقات الثقافية
اعتاد المنتدى العربي للمياه على تنظيم معرض للفنون التشكيلية لعرض الأعمال الفنية لمسابقات المياه والذي سيتم في هذه الدورة تحت شعار العام للمنتدى " الشراكة في المياه ... مشاركة في المصير ."
حيث سيتم تنظيم أربعة مسابقات في مجال (الرسم والتصوير الزيتي - الكاريكاتير - التصوير الفوتوغرافي - الأفلام القصيرة والرسوم المتحركة) بالإضافة الى المجسمات من أعمال النحت

والخزف، حيث تهدف هذه المسابقات إلى زيادة الوعي بقضايا المياه وخاصة بين الشباب والأطفال في المنطقة العربية وللمزيد من التفاصيل عن شروط المشاركة في المسابقات واستمارة التسجيل يمكن الرجوع لموقع المنتدى (www.arabwatercouncil.org/4thAWF) وإرسال استمارة التسجيل المستوفاه على البريد الإلكتروني: contests@arabwatercouncil.org

خامساً: معرض المياه العربية

يقام المعرض الثالث للمياه العربية ليوأكب فعاليات المنتدى العربي الرابع للمياه، ويعد المعرض فرصة فريدة لكل المهتمين من شركات القطاع الخاص والعام والمؤسسات البحثية والهيئات الدولية والمنظمات غير الحكومية لعرض أحدث التكنولوجيات والبحوث والتجارب والتقنيات والابتكارات في مجال المياه من خلال تقديم أنشطتهم وبرامجهم وإنتاجهم للمشاركين في المنتدى من كافة أنحاء البلاد العربية، وسوف يصدر بمناسبة المنتدى دليل العارضين يضم بيانات كل عارض وأنشطته المختلفة وطريقة الاتصال.

والدعوة موجهة لجميع العارضين والشركات والمؤسسات المهتمين بالمجالات المرتبطة بالمياه على المستوى الوطني والإقليمي والدولي لتسجيل رغبتهم المشاركة في المعرض في أقرب وقت، ولمزيد من التفاصيل عن الرسم التخطيطي للمعرض والحصول على استمارة الحجز يمكن الرجوع للرابط التالي:

www.arabwatercouncil.org/4thAWF

وإرسال الاستمارة بعد استيفائها بواسطة البريد الإلكتروني التالي

exhibition@arabwatercouncil.org

سادساً: الموقع الإلكتروني للمنتدى

تم انشاء موقع خاص للمنتدى العربي الرابع للمياه ويمكن الرجوع للرابط التالي لمتابعة آخر الأخبار والتطورات في مرحلة الإعداد: www.arabwatercouncil.org/4thAWF

سابعاً: مكان انعقاد المنتدى

يعقد المنتدى في فندق إنتركونتيننتال سيتي ستارز القاهرة. ويقع الفندق على بعد 15 دقيقة من مطار القاهرة الدولي. لمزيد من التفاصيل حول امكانيات وخدمات الفندق يمكن الرجوع الى الرابط التالي:

www.citystars.com.eg

عنوان الفندق:

فندق انتركونتيننتال سيتي ستارز القاهرة

شارع عمر بن الخطاب، مصر الجديدة، القاهرة، جمهورية مصر العربية

ص. ب. 1026 هليوبوليس بحرى، القاهرة، جمهورية مصر العربية

هاتف: (+202)24800100

فاكس: (+202)24800200

البريد الإلكتروني mail@interconticitystars.com

ثامناً: التسجيل

التسجيل لحضور المنتدى مفتوح الآن للجميع، ويمكن تحميل استمارة التسجيل من الموقع الإلكتروني للمنتدى، وتعبئتها وإرسالها إلى اللجنة المنظمة عن طريق البريد الإلكتروني (awf4@arabwatercouncil.org) أو إرسالها بالفاكس (+22600683-202) . وسيخضع التسجيل المبكر (قبل 30 أيلول / سبتمبر 2017) لرسوم مخفضة.

تاسعاً: معلومات الاتصال

اللجنة المنظمة للمنتدى العربي الرابع للمياه

مبنى المجلس العربي للمياه

9 شارع المخيم الدائم، الحى السادس مدينة نصر 11471،

القاهرة، جمهورية مصر العربية

هاتف: +202 -24023253 / 24023276 / 24043079

فاكس: +202- 22600683

بريد الكتروني: awf4@arabwatercouncil.org

الموقع الإلكتروني: www.arabwatercouncil.org/4thAWF

Payment Method

طريقة الدفع

- Cash at the Arab Water Council Headquarter or during the Forum
- Payable check to Arab Water Council
- Bank Transfer to:
Bank Misr, Abbas El Akkad Branch
Arab Water Council Account
US : 4661200009681
LE: 46600100034022
€: 46613000002679
Swift Code: BMISEGCXXXX

- نقدا بمقر المجلس العربي للمياه أو أثناء المنتدى
- شيك باسم المجلس العربي للمياه
- تحويل بنكي إلى:
بنك مصر، فرع عباس العقاد
حساب باسم المجلس العربي للمياه
دولار: ٤٦٦١٢.٠٠٠٠.٩٦٨١
بالجنينة المصرية: ٤٦٦٠٠١٠٠٠٣٤٠٢٢
يورو: ٤٦٦١٣.٠٠٠٠.٢٦٧٩
BMISEGCXXXX كود: سويفت

Cancellation Policy

شروط الإلغاء

Before September 15 th	Full refund	استرداد كامل	قبل ١٥ سبتمبر
15 – 30 September	20 % Cancellation fee	٢٠ % رسوم إلغاء	١٥ – ٢٠ سبتمبر
After September 30 th	100 % Cancellation fee	١٠٠ % رسوم إلغاء	بعد ٢٠ سبتمبر

Contact Information

معلومات الإتصال

→ The 4th Arab Water Forum Organizing Committee
Registration Committee
The Arab Water Council
Address: 9 Al-Mokhayam Al-Da'em St., Al-Hay Al-Sades, Nasr
City – Cairo - Egypt
Tel: (+20) 2 2402 3253 - 2402 3276
Fax: (+20) 2 2260 0683
E-Mail: awf4@arabwatercouncil.org

← اللجنة المنظمة للمنتدى العربي الرابع للمياه
لجنة التسجيل
المجلس العربي للمياه
العنوان: ٩ شارع المخيم الدائم، الحي السادس - مدينة نصر - القاهرة
جمهورية مصر العربية
الهاتف: (+٢٠) ٢٢٤٠٢٣٢٥٣ - ٢٢٤٠٢٣٢٧٦
الفاكس: (+٢٠) ٢٢٢٦٠٠٦٨٣
البريد الإلكتروني: awf4@arabwatercouncil.org

برجاء إستكمال إستمارة التسجيل و إرسالها إلى: awf4@arabwatercouncil.org

Kindly complete registration form and send it at: awf4@arabwatercouncil.org



4th ARAB WATER FORUM

"Sharing Water... Sharing
Destiny "

26 – 28 November, 2017



4th Arab Water Forum 2017
المنتدى العربي الرابع للمياه ٢٠١٧

المنتدى العربي الرابع للمياه

"الشراكة فى المياه... مشاركة
فى المصير"

٢٦ – ٢٨ نوفمبر ٢٠١٧

Registration Form

Title		اللقب
First Name		الاسم الأول
Family Name		اسم العائلة
Nationality		الجنسية
Occupation		المهنة
Organization		جهة العمل
Address		العنوان
City		المدينة
Country		الدولة
Phone		الهاتف
Fax		الفاكس
Cell Phone		الجوال
Email		البريد الإلكتروني

Registration Fees

رسوم التسجيل

Early Bird Registration till 30th September

رسوم التسجيل المبكر حتى ٣٠ سبتمبر

AWC Member	400 USD	٤٠٠ دولار	أعضاء المجلس
Non-Member	500 USD	٥٠٠ دولار	غير الأعضاء
One Day Registration	200 USD	٢٠٠ دولار	تسجيل يوم واحد
Youth (under 30 years)	100 USD	١٠٠ دولار	الشباب تحت ٣٠ سنة
Egyptians	2500 EGP	٢٥٠٠ جنيه مصرى	المصريين

After September 30th & On-Site Registration

رسوم التسجيل بعد ٣٠ سبتمبر و أثناء المؤتمر

AWC Member	450 USD	٤٥٠ دولار	أعضاء المجلس
Non-Member	550 USD	٥٥٠ دولار	غير الأعضاء
One Day Registration	250 USD	٢٥٠ دولار	تسجيل يوم واحد
Youth (under 30 years)	120 USD	١٢٠ دولار	الشباب (تحت سن ٣٠ سنة)
Egyptians	3000 EGP	٣٠٠٠ جنيه مصرى	المصريين

Payment in USD or equivalent in Egyptian Pounds

الدفع بالدولار أو ما يعادله بالجنيه المصرى